

WROCŁAW - KULTURA 2016

WROCŁAW - CULTURE 2016



WROCŁAW 2016
Europejska Stolica Kultury



Urząd Statystyczny we Wrocławiu
Statistical Office in Wrocław

50-950 Wrocław
tel. 71 3716-300
fax 71 3716-360

Strona w Internecie
Website

<http://wroclaw.stat.gov.pl/>

Opracowanie: Magdalena Klimek, Alicja Sobków

Elaboration:

Skład i grafika: Leszek Łukaszewicz

Typesetting, graphics and design:



Europejska Stolica Kultury Wrocław 2016

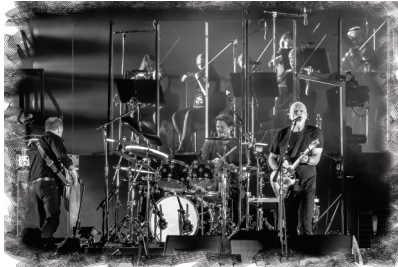
European Capital of Culture Wrocław 2016



Europejska Stolica Kultury Wrocław 2016 to ponad 400 projektów, niemal tysiąc wydarzeń artystycznych, festiwali, koncertów i imprez w przestrzeni miejskiej oraz zestaw programów społecznych, kulturalnych i edukacyjnych skierowanych do mieszkańców Wrocławia. W działania Europejskiej Stolicy Kultury włączają się również sami mieszkańcy, zgłaszając swoje inicjatywy przez program mikroGRANTÓW czy Parków ESK.

Poszczególne działania Europejskiej Stolicy Kultury Wrocław 2016 realizują zespoły ekspertów, menedżerów i artystów. Program imprez konstruuje kuratorzy poszczególnych sekcji (architektura, film, literatura, muzyka, opera, sztuki wizualne, teatr, performance), połączeni spójną wizją miasta – tętniącego kulturą forum.

Wrocław jest pierwszym polskim miastem, który otrzymał prestiżowy tytuł Europejskiej Stolicy Kultury w obecnym kształcie. (W 2000 roku Miastem Kultury Europejskiej był Kraków). Idea ESK, która jest programem Unii i Komisji Europejskiej, zainicjowanym w 1985 roku przez grecką Minister Kultury Melinę Mercouri, jest wzajemne poznanie, zbliżenie i dialog międzykulturowy Europejczyków. Miasta noszące tytuł ESK przez rok skupiają na sobie uwagę całej Europy.



European Capital of Culture Wrocław 2016 is more than 400 projects, nearly a thousand cultural events, festivals, concerts and events in urban space and a set of social programs, cultural and educational directed to residents of Wrocław. The activities of the European Capital of Culture include also the inhabitants themselves by submitting their initiative program microGRANTS or Parks ECC.

The various activities of the European Capital of Culture Wrocław 2016 carry out teams of experts, managers and artists. A program of events construct curators of individual sections (architecture, film, literature, music, opera, visual arts, theater, performance), connected to a coherent vision of the city - vibrant culture forum.

Wrocław is the first Polish city, which received the prestigious title of European Capital of Culture in its current form. (In 2000, the European City of Culture was Kraków). The idea of the ECC, which is a program of the Union and the European Commission, launched in 1985 by the Greek Minister of Culture Melina Mercouri, mutual understanding, rapprochement and intercultural dialogue Europeans. City bearing the title of European Capital of Culture year focused the attention of the whole of Europe.



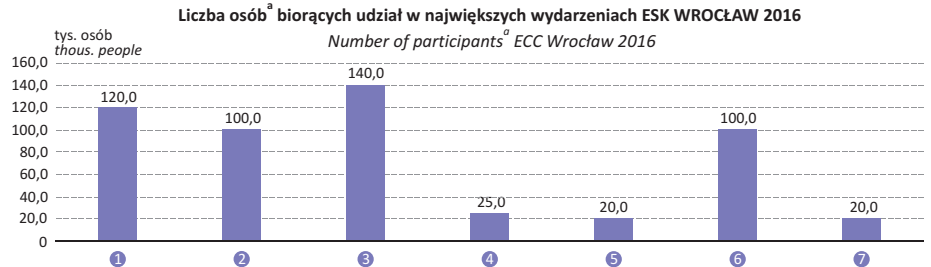
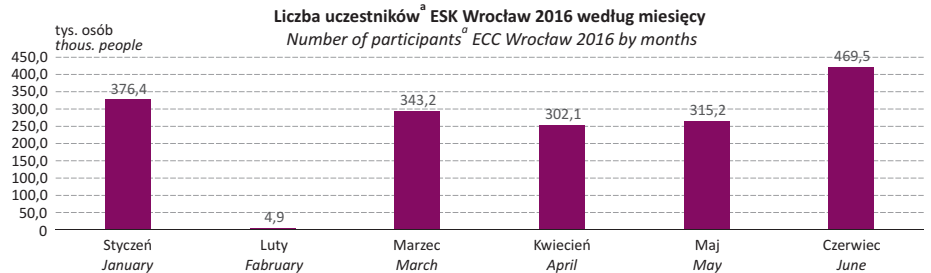


Liczba dziennikarzy ^a relacjonujących ESK Wrocław 2016 <i>Number of journalists^a who cover the ECC Wrocław 2016</i>		
Media zagraniczne	2310	<i>Foreign media</i>
Media polskie	14978	<i>Polish media</i>
Partycypacja ^a <i>Participation^a</i>		
Projekty zgłoszone do programu mikroGRANTY	431	<i>Projects submitted to the microGRANTS</i>
Wydarzenia w Barze Barbara ^b	10000	<i>Events in Barbara Bar^b</i>

Podczas weekendu otwarcia (15-16 I 2016 r.), uczestników wspierało 300 wolontariuszy.

During the opening weekend (15-16 I 2016), the participants were supported by 300 volunteers.

- 1 Przebudzenie (Weekend Otwarcia)
Awakening (The Opening Weekend)
- 2 Miesiąc Lwowski
Month Lviv
- 3 Flow ESK 2016 (performance)
Flow ECC 2016 (performance)
- 4 Hiszpańska Noc z Carmen-Zarzuela Show (opera)
Spanish Night with Carmen Zarzuela-Show (opera)
- 5 Koncert Davida Gilmoura (muzyka)
David Gilmour Concert (music)
- 6 Koalicja miast dla kultury
Coalition of cities for culture
- 7 Weekend Książki UNESCO
Weekend Books UNESCO



Wydatki budżetu miasta Wrocławia na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego

Wrocław municipal budget expenditure on culture and protection of national heritage

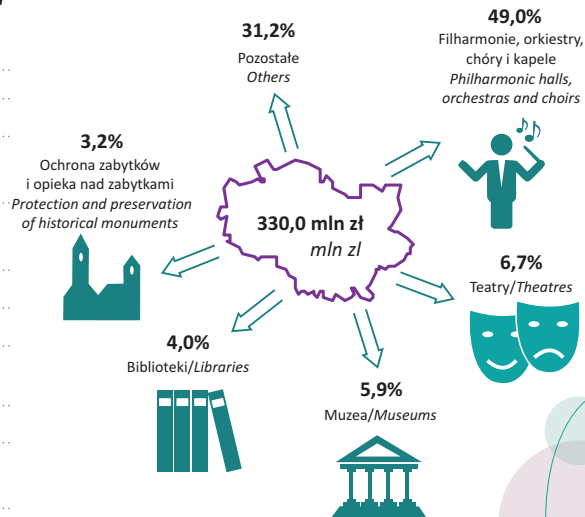
	2014	2015	
Wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego w mln zł według działów	320,6	330,0	<i>Expenditure on culture and protection of national heritage in mln zł by division</i>
Wydatki bieżące	136,0	152,0	<i>Current expenditure</i>
w tym dotacje	125,0	139,8	<i>of which grants</i>
Wydatki majątkowe	184,6	178,0	<i>Property expenditure</i>
w tym inwestycyjne ^a	184,6	178,0	<i>of which investment expenditure^a</i>

Wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego w mln zł według instytucji w tym na:	2014	2015	Expenditure on culture and protection of national heritage in mln zł by institutions of which on:
Muzea	14,7	19,5	Museums
Ochronę zabytków i opiekę nad zabytkami	10,7	10,6	Protection and preservation of historical monuments
Galerie i biura wystaw artystycznych	3,7	3,6	Art galleries and art exhibition offices
Centra kultury i sztuki	5,5	5,4	Centres for culture and art
Biblioteki	12,9	13,3	Libraries
Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3,3	4,0	Cultural centres and establishments clubs and community centres
Teatry	22,8	22,2	Theatres
Filharmonie, orkiestry, chóry i kapele	185,6	161,6	Philharmonic halls, orchestras and choirs

^a łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
a Including grants for the financing of tasks investment-related of local governments budgetary establishments.



Struktura wydatków na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego w 2015 r.
 Structure of expenditure on culture and protection of national heritage in 2015



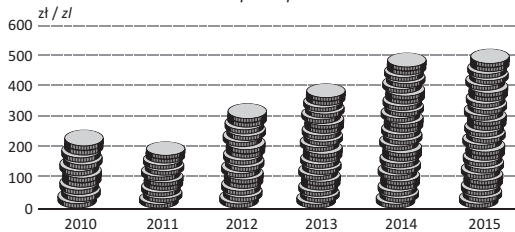
Wydatki budżetu miasta Wrocławia na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego (dok.)

Wrocław municipal budget expenditure on culture and protection of national heritage (cont.)

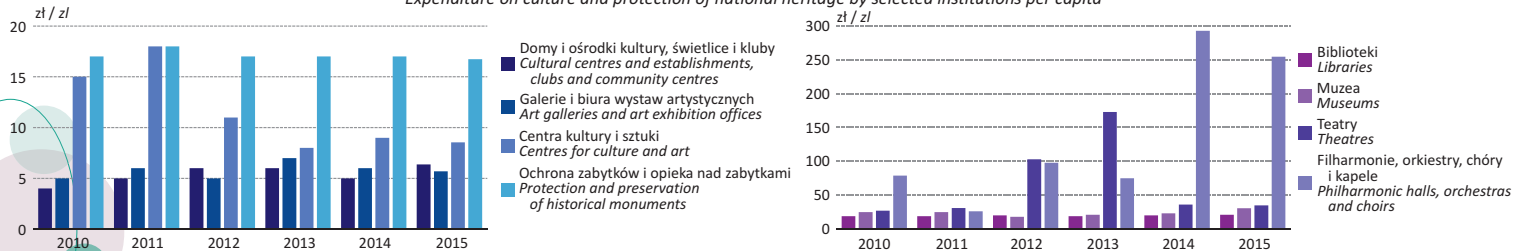


	2014	2015	
Wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego na 1 mieszkańca w zł	506,0	520,0	Expenditure on culture and protection of national heritage per capita in zł
w tym na:			of which on:
Muzea	23,2	30,6	Museums
Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	16,9	16,7	Protection and preservation of historical monuments
Galerie i biura wystaw artystycznych	5,8	5,7	Art galleries and art exhibition offices
Centra kultury i sztuki	8,7	8,5	Centres for culture and art
Biblioteki	20,3	20,9	Libraries
Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	5,3	6,4	Cultural centres and establishments, clubs and community centres
Teatry	36,0	34,9	Theatres
Filharmonie, orkiestry, chóry i kapele	292,6	254,2	Philharmonic halls, orchestras and choirs

Wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego na 1 mieszkańca
Expenditure on culture and protection of national heritage per capita



Wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego według wybranych instytucji na 1 mieszkańca
Expenditure on culture and protection of national heritage by selected institutions per capita



Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON

Entities of the national economy in the REGON register

	2014	2015	
Pomioty prowadzące działalność w sekcji działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1703	1755	<i>Entities conducting economic activity in section arts, entertainment and recreation</i>

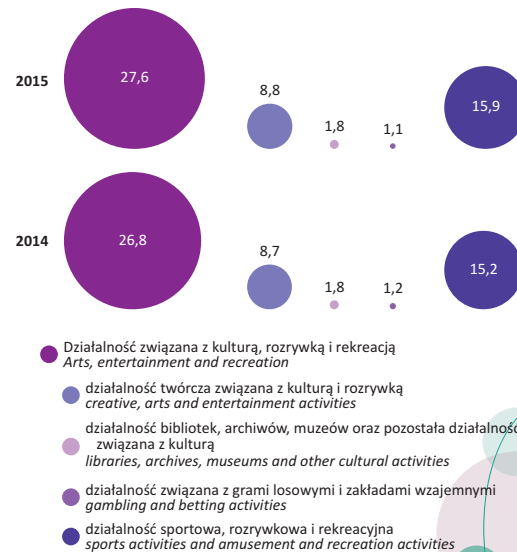
według działów by division

Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką	550	561	<i>Creative, arts and entertainment activities</i>
Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała działalność związana z kulturą	111	111	<i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>
Działalność związana z grami losowymi i zakładami wzajemnymi	75	70	<i>Gambling and betting activities</i>
Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	967	1013	<i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>

według wybranych form prawnych by selected legal forms

Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	942	961	<i>Natural persons conducting economic activity</i>
Spółki handlowe	173	204	<i>Commercial companies</i>
osobowe	12	12	<i>partnerships</i>
jawne	6	6	<i>unlimited partnerships</i>
komandytowe	6	6	<i>limited partnerships</i>
kapitałowe	161	192	<i>companies</i>
akcyjne	14	18	<i>joint stock</i>
z o.o.	147	174	<i>limited liability</i>
Spółki cywilne	129	126	<i>Civil law partnerships</i>

Podmioty prowadzące działalność w sekcji działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją na 10 tys. ludności według działów w 2015 r.
Entities conducting economic activity in section arts, entertainment and recreation per 10 thous. population by divisions in 2015





Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON (dok.) Zatrudnienie, wynagrodzenia

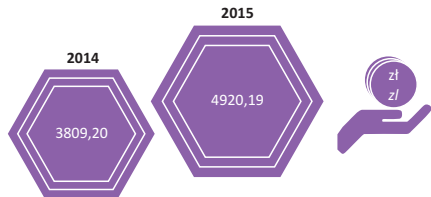
Entities of the national economy in the REGON register (cont.)

Paid employment, wages and salaries

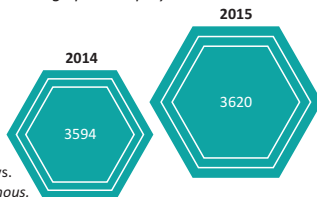
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto oraz przeciętne zatrudnienie^b w sekcji działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją

Average monthly gross wages and salaries and average paid employment^b in section arts, entertainment and recreation

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie
Average monthly gross wages and salaries



Przeciętne zatrudnienie
Average paid employment

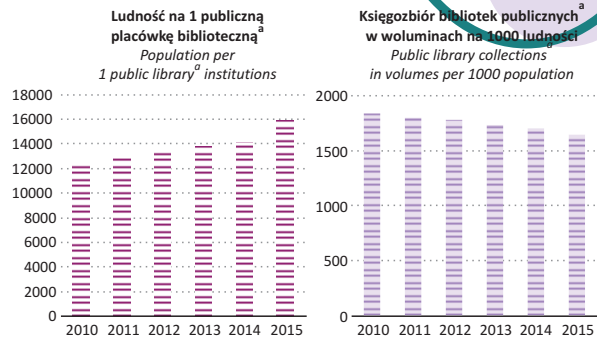


a Stan w dniu 31 XII. b Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, bez zatrudnionych za granicą.
a As of 31 XII. b Excluding economic entities employing up to 9 persons excluding persons employed abroad.

	2014	2015	
Podmioty nowo zarejestrowane ^a w sekcji działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	131	152	Newly registered entities ^a in section arts, entertainment and recreation
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką	66	50	Creative, arts and entertainment activities
Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała działalność związana z kulturą	2	6	Libraries, archives, museums and other cultural activities
Działalność związana z grami losowymi i zakładami wzajemnymi	3	6	Gambling and betting activities
Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	60	90	Sports activities and amusement and recreation activities

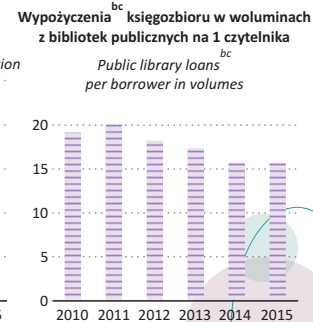
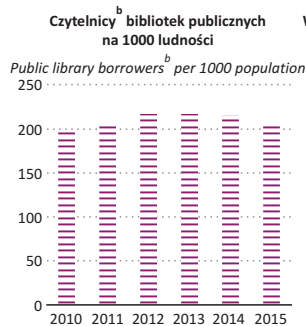
Podmioty wyrejestrowane ^a z sekcji działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	114	94	Removed entities ^a with section arts, entertainment and recreation
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką	54	42	Creative, arts and entertainment activities
Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała działalność związana z kulturą	5	7	Libraries, archives, museums and other cultural activities
Działalność związana z grami losowymi i zakładami wzajemnymi	9	7	Gambling and betting activities
Działalność sportowa, rozrywkowa, rekreacyjna	9	7	Sports activities and amusement and recreation activities

	2014	2015	
Biblioteki publiczne ^a (z filiami)	43	39	Public Libraries ^a (with branches)
Punkty biblioteczne ^a	2	1	Library service points ^a
Pracownicy bibliotek ^a	289	281	Library employees ^a
Księgozbiór ^a w tys. woluminów	1078,7	1046,0	Collection ^a in thous. volumes
Zbiory elektroniczne zinwentaryzowane ^a w tys. szt	8,1	7,1	Catalogued electronic collections ^a in thous. pcs
Czytelnicy w tys.	136,0	131,5	Borrowers in thous.
Wypożyczenia ^{bc} w tys. woluminów	2117,6	2050,5	Loans ^{bc} in thous. volumes
Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich ^a :			Buildings adapted for people in wheelchairs ^a :
wejście do budynku	24	23	entrance to the building
udogodnienia wewnątrz budynku	18	19	facilities inside the building



Udostępnianie księgozbioru czytelnikom indywidualnym w placówkach biblioteczno-informacyjnych^d

Access to collections of individual borrowers in library-information units



a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. d W bibliotekach: naukowych, fachowych, fachowo-beletrystycznych, pedagogicznych, towarzystw naukowych.

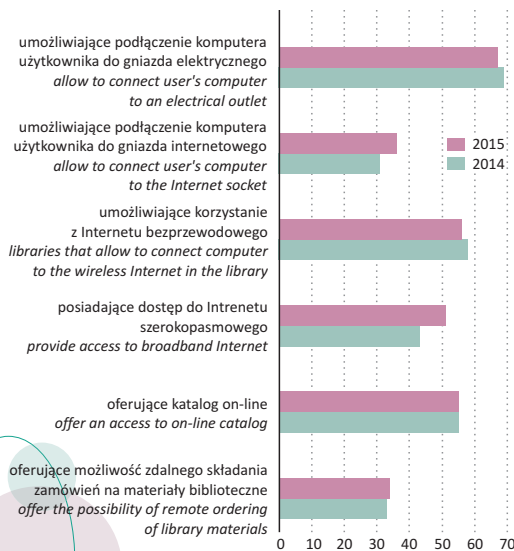
a As of 31 XII b Including library points. c Excluding loans interlibrary. d In libraries: scientific, specialized, fiction and specialized, pedagogic, scientific societies.

Komputeryzacja bibliotek

Computerization of libraries



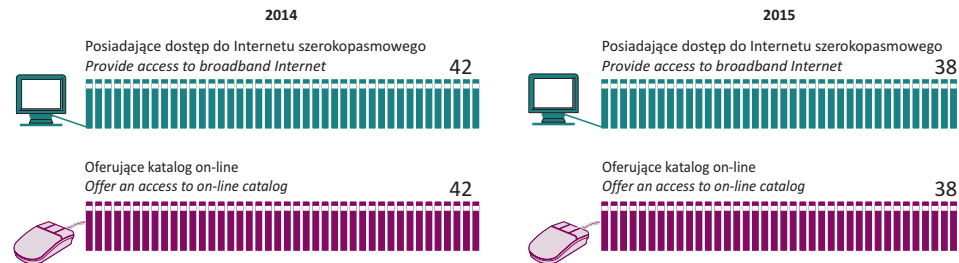
Placówki biblioteczno-informacyjne^a Library-information units^a:



a W bibliotekach: naukowych, fachowych, fachowo-beletrystycznych, pedagogicznych, towarzystw naukowych.
a In libraries: scientific, specialised, specialised-fiction, pedagogical, learned societies.

	2014	2015	
Komputery użytkowane w bibliotekach publicznych (z filiami)	517	501	Used computers in public libraries (with brunches)
w tym:			of which:
komputery dostępne dla czytelników	259	232	computers available for library borrowers
w tym podłączone do Internetu	251	225	of which with Internet access

Biblioteki publiczne (z filiami) Public libraries (with brunches)



	2014	2015	
Komputery użytkowane w placówkach biblioteczno-informacyjnych ^a :	2383	2037	Used computers in library-information units ^a :
w tym:			of which:
komputery dostępne dla czytelników	1195	940	computers available to readers
w tym podłączone do Internetu	1123	908	of which with Internet access

Wystawiennictwo

The art of exhibition

	2014	2015	
Muzea i oddziały muzealne ^a	24	27	<i>Museums and branches^a</i>
Zwiedzający w tys.	1224,2	1224,4	<i>Visitors in thous.</i>
na 10 tys. ludności	19,3	19,3	<i>Visitors per 10 thous. population</i>
Imprezy oświatowe w muzeach	4384	4298	<i>Educational events in museums</i>
na 10 tys. ludności	69,2	67,7	<i>per 10 thous. population</i>
Imprezy plenerowe	33	40	<i>Open-air events</i>



Wystawy
czasowe w kraju w 2015 r
*Temporary local
exhibitions in 2015*

268

Wybrane muzea <i>Selected of museums</i>	2015				
	Wystawy czasowe w kraju <i>Temporary local exhibitions</i>	w tym własne of which own	Zwiedzający <i>Visitors</i>	w tym młodzież szkolna ^b <i>of which primary and secondary school students^b</i>	
Narodowe	22	13	117215	56232	<i>National</i>
Panorama Raławicka	5	5	328874	146915	<i>Panorama Raławicka</i>
Etnograficzne	10	5	23110	6035	<i>Ethnographic</i>
Architektury	17	7	17685	1200	<i>Architecture</i>
Poczty i Telekomunikacji	14	10	17692	3142	<i>Post and Telecommunication</i>
Mineralogiczne	2	2	6140	1098	<i>Mineralogical</i>
Miejskie Wrocławia	31	22	167872	23346	<i>City of Wrocław</i>
Muzeum Uniwersytetu Wrocławskiego	9	6	100898	16000	<i>University of Wrocław Museum</i>

z liczby ogółem:
of total number:

własne
own
205

obce krajowe
domestic external
51

obce z zagranicy
foreign external
12

a Stan w dniu 31 XII. b Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b Visiting museums in organized groups.

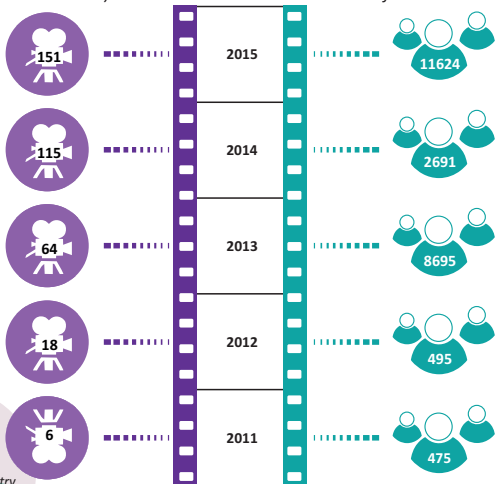
Wystawiennictwo (dok.)

The art of exhibition (cont.)

	2014	2015	
Galerie i salony sztuki	14	15	<i>Galleries and art salons</i>
Wystawy ^a	164	190	<i>Exhibitions^a</i>
w tym z wykorzystaniem „nowych mediów”	60	67	<i>of which with using "new media"</i>
Ekspozycje ^a	175	204	<i>Expositions^a</i>
Zwiedzający ^a w tys.	221,4	1483,5	<i>Visitors^a in thous.</i>

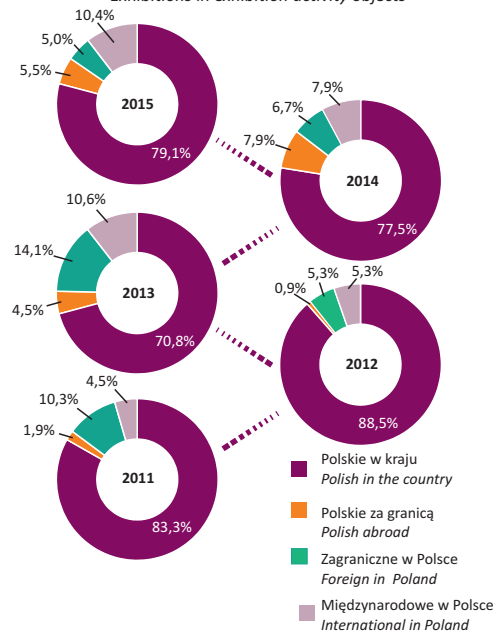
Seanse filmowe
(związane tylko
z działalnością wystawienniczą)
*Screenings
(related only the activities
of the exhibition)*

Widzowie seansów
filmowych
(związanych tylko
z działalnością wystawienniczą)
*Viewers film screenings
(related only the activities
of the exhibition)*



^a W kraju.
a In the country.

Wystawy w obiektach działalności wystawienniczej
Exhibitions in exhibition activity objects



Działalność sceniczna

Performance

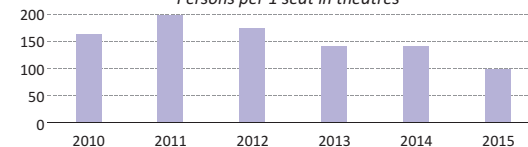
	2014	2015	
Teatry i instytucje muzyczne i rozrywkowe^a	11	12	Theatres and music institution^a and entertainment enterprises
Teatry	7	8	Theatres
w tym: dramatyczne	3	4	of which dramatic
muzyczne	2	3	musical
Filharmonie, orkiestry i chóry	2	2	Philharmonic halls, orchestras, choires
Przedsiębiorstwa estradowe	2	2	Entertainment enterprises
Miejsca na widowni w sali stałej^a	4504	6484	Seats in fixed halls^a
Teatry	4044	3884	Theatres
w tym dramatyczne	2104	1944	of which: dramatic
muzyczne	1515	1515	musical
Filharmonie i orkiestry	461	2600	Philharmonic halls and orchestras
Przedstawienia i koncerty^b	2871	2827	Performances and concerts^b
Teatry	1814	2047	Theatres
w tym: dramatyczne	856	1234	of which: dramatic
muzyczne	417	471	musical
Filharmonie, orkiestry i chóry	660	509	Philharmonic halls, orchestras, choires
Przedsiębiorstwa estradowe	397	271	Entertainment enterprises
Widzowie i słuchacze^b w tys.	678,6	662,4	Audience^b in thous.
Teatry	434,6	418,3	Theatres
w tym: dramatyczne	144,5	166,2	of which: dramatic
muzyczne	212,2	201,7	musical
Filharmonie, orkiestry i chóry	109,9	168,9	Philharmonic halls, orchestras, choires
Przedsiębiorstwa estradowe	134,2	75,2	Entertainment enterprises

a Stan w dniu 31 XII. b Według siedziby. c Łącznie z instytucjami muzycznymi i rozrywkowymi.

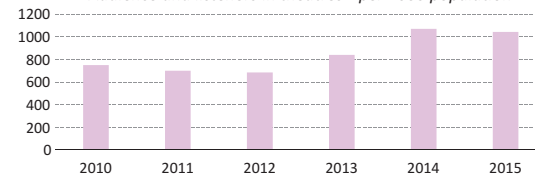
a As of 31 XII. b By locality. c Including musical institutins and entertainment enterprises.



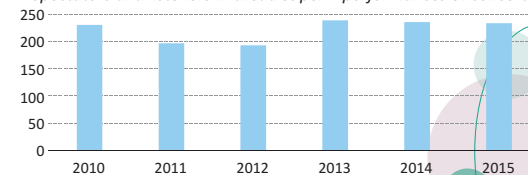
Ludność na 1 miejsce w teatrach
Persons per 1 seat in theatres^{ac}



Widzowie i słuchacze w teatrach^{bc} na 1000 ludności
Audience and listeners in theatres^{bc} per 1000 population



Widzowie i słuchacze w teatrach na 1 przedstawienie lub koncert^{bc}
Spectators and listeners in theatres per 1 performances or concert^{bc}



Działalność sceniczna (dok.)

Performance (cont.)

	Miejsca na widowni stałej ^a <i>Seating in fixed halls^a</i>	Przedstawienia i koncerty ^b <i>Performances and concerts^b</i>	poza stałą salą <i>outside fixed hall</i>	Widzowie i słuchacze ^b <i>Audience^b</i>	poza stałą salą <i>outside fixed hall</i>	
Teatr Polski	1153	294	14	76835	5404	<i>Polski Theatre</i>
Wrocławski Teatr Współczesny	371	209	2	23229	450	<i>Wrocław Theatre Współczesny</i>
Ośrodek Badań Twórczości J. Grotowskiego i Poszukiwań Teatralno-Kulturowych	80	75	41	11945	11605	<i>Centre of Inquiring the J. Grotowski's Creations and Theatre - Cultural Research</i>
Wrocławski Teatr Komedia	270	186	48	36025	6494	<i>Wrocław Comedy Theatre</i>
Teatr AD Spectatores	70	420	262	10200	4400	<i>AD Spectatores Theatre</i>
Teatr Na Ostrowie	-	50	50	8000	8000	<i>Na Ostrowie Theatre</i>
Wrocławski Teatr Lalek	425	342	30	50357	5505	<i>Wrocław Puppet Theatre</i>
Opera Wrocławska	600	194	6	101041	21805	<i>Wrocław Opera</i>
Teatr Muzyczny Capitol	915	238	34	95551	5475	<i>Musical Theatre Capitol</i>
Wrocławski Teatr Pantomimy im. H. Tomaszewskiego	-	39	39	5136	5136	<i>Wrocław Pantomime Theatre of H. Tomaszewski</i>
Narodowe Forum Muzyki	2600	459	278	140862	40536	<i>National Forum of Music</i>
Wrocławscy Kameraliści „Cantores Minores Wratislavienses”	-	23	23	7280	7280	<i>Wrocław Chambers “Cantores Minores Wratislavienses”</i>
PRO MUSICA	-	27	27	20750	20750	<i>PRO MUSICA</i>
Centrum Sztuki „Impart”	x	234	69	69400	37380	<i>Art Centre „Impart”</i>
Pozostałe instytucje estradowe	x	37	-	5770	-	<i>Others</i>

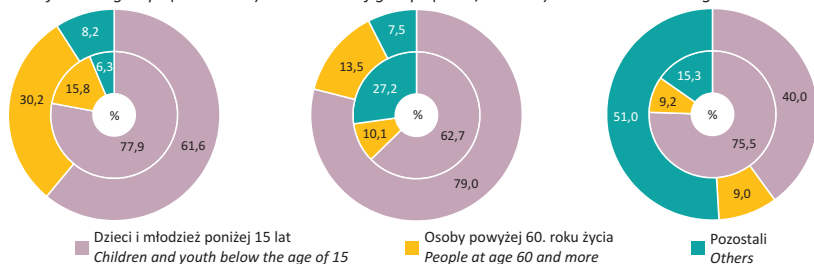
Centra kultury, domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice

Centres of culture, cultural centres, establishments and community centres

	2014	2015	
Instytucje^a	12	13	Institutions^a
centra kultury ^b	-	3	centres of culture ^b
domy kultury	2	3	cultural establishments
ośrodki kultury	8	5	cultural centres
kluby	2	2	clubs
Imprezy	896	918	Events
Grupy (zespoły) artystyczne ^a	47	41	Artistic ensembles ^a
Koła (kluby, sekcje) ^a	167	170	Groups (clubs) ^a
Kursy	75	67	Courses

Członkowie grup (zespołów) artystycznych ^a	603	414	Members of artistic group (ensembles) ^a
Członkowie kół (klubów/sekcji) ^a	4911	4827	Members of groups (clubs/sections) ^a
Absolwenci kursów	1773	1267	Course graduates

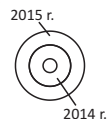
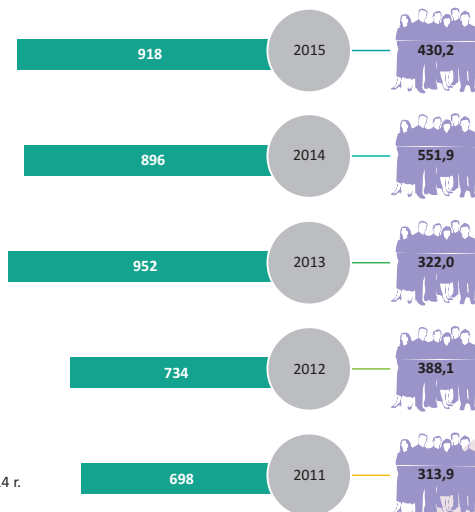
Członkowie grup (zespołów) artystycznych^a Members of artistic groups (ensembles)^a
Członkowie kół (klubów/sekcji)^a Members of groups (clubs/sections)^a
Absolwenci kursów Course graduates



a Stan w dniu 31 XII. b W 2014 r. ujmowane w grupie domów kultury lub ośrodków kultury.
 a As of 31 XII. In 2014 presented among cultural establishments or cultural centres.

Imprezy
Events

Uczestnicy imprez w tys.
Event participants in thous.

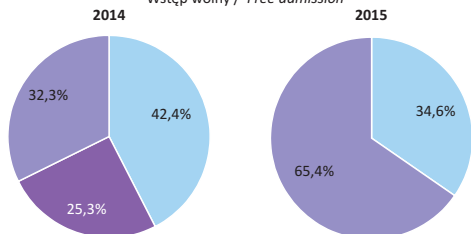


Imprezy masowe

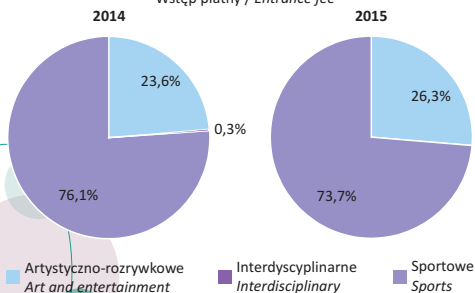
Mass events

Imprezy masowe Mass events

Wstęp wolny / Free admission



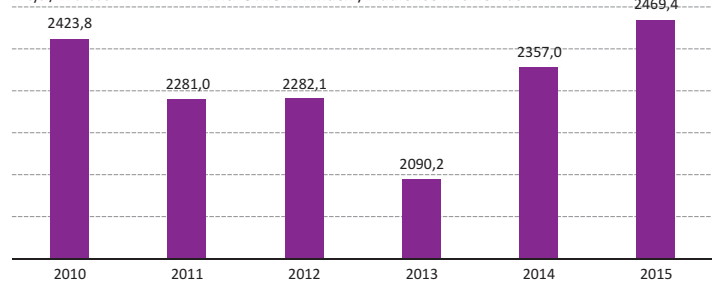
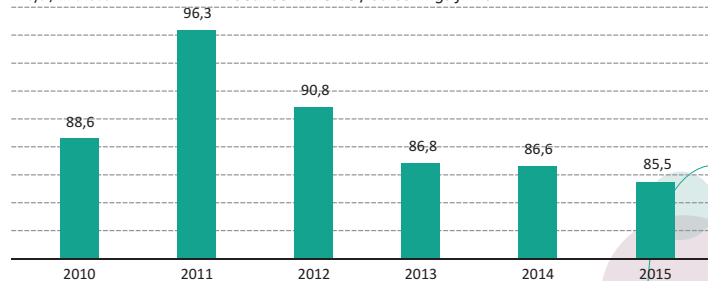
Wstęp płatny / Entrance fee



	2014	2015	
Imprezy masowe	220	194	Mass events
Artystyczno-rozrywkowe	81	70	Art and entertainment
koncerty	33	55	concerts
przedstawienia i spektakle	12	6	presentations and performances
festiwale	7	5	festivals
kabarety	3	4	cabarets
widowiska cyrkowe	6	-	circus shows
imprezy łączone	1	-	combined event
inne imprezy artystyczno - rozrywkowe	19	-	other art and entertainment events
Interdyscyplinarne	18	-	Interdisciplinary
Sportowe	121	124	Sports

	2014	2015	
Imprezy masowe w obiekcie zamkniętym	134	157	Mass events indoor
Artystyczno-rozrywkowe	59	45	Art and entertainment
koncerty	22	36	concerts
przedstawienia i spektakle	11	-	presentations and performances
festiwale	4	5	festivals
kabarety	3	4	cabarets
widowiska cyrkowe	6	-	circus shows
imprezy łączone	1	-	combined event
inne imprezy	12	-	others
Interdyscyplinarne	1	-	Interdisciplinary
Sportowe	74	112	Sports

Kina Cinemas		Sale ^a Halls ^a	Miejsca ^a Seats ^a	Seanse Screenings		Widzowie w tys. Audience in thous.		Miejsca na 10 tys. ludności Seats per 10 thous. population	Widzowie na 1 seans Audience per 1 screening
				ogółem total	w tym filmy polskie of which polish films	ogółem total	w tym na filmach polskich of which on polish films		
OGÓŁEM	2014	51	11917	86599	13624	2357,0	505,6	188	27
TOTAL	2015	59	13269	85483	13120	2469,4	377,5	209	29
Cinema City Poland "Korona"		9	2059	15350	2018	365,0	58,2	32	24
Odra Film DCF		4	600	7633	2260	165,1	45,0	9	22
Multikino S.A. Pasaż Grunwaldzki		11	2649	15973	2342	361,3	54,4	42	23
Multikino S.A. Arkady		10	2808	16996	2123	542,6	67,2	44	32
Helios S.A. Galeria Magnolia		7	1216	13023	2001	423,7	65,4	19	33
Helios S.A. Wrocław Aleja Bielany		8	1362	1884	389	47,2	13,0	21	25
Kino Nowe Horyzonty		9	2294	14610	1981	562,1	72,9	36	38
Centrum Kultury Wrocław - Zachód		1	281	14	6	2,4	1,3	4	170

w tys./ in thous. **Widzowie w kinach / Audience in cinemas**a Stan w dniu 31 XII.
a As of 31 XII.w tys./ in thous. **Seanse filmowe / Screenings films**

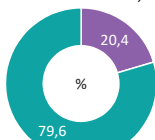


Studenci i absolwenci uczelni wyższych według podgrup artystycznych

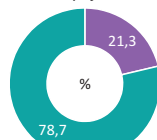
Students and graduates higher education by art subgroups

Studenci podgrup artystycznych według płci w roku akademickim 2015/16
Students of art subgroups by sex in the academic year 2015/16

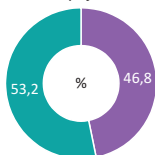
Uniwersytet Wrocławski
Wroclaw University



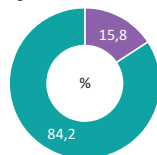
Akademia Sztuk Pięknych
Academy of Fine Art



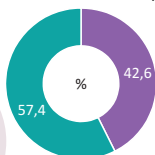
Akademia Muzyczna
Academy of Music



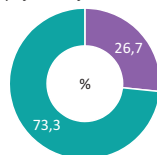
Wyższa Szkoła Humanistyczna
Higher Humanities School



Dolnośląska Szkoła Wyższa
Lower Silesian Academy

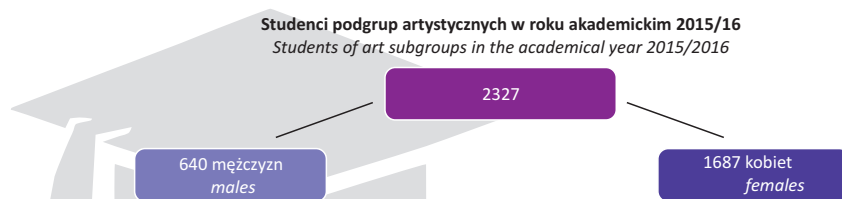


Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania
Academy of Art Crafts and Management



■ Mężczyźni
Males
 ■ Kobiety
Females

Studenci podgrup artystycznych w roku akademickim 2015/16
Students of art subgroups in the academic year 2015/2016



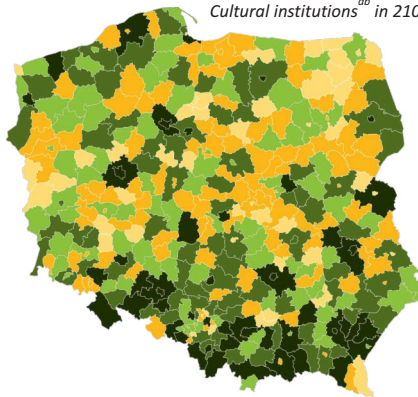
	2014/15	2015/16	
Studenci podgrup artystycznych	2516	2327	Students of art subgroups
Uniwersytet Wrocławski	373	323	Wroclaw University
Dolnośląska Szkoła Wyższa	47	54	Lower Silesian Academy
Akademia Muzyczna	572	579	Academy of Music
Akademia Sztuk Pięknych	1147	1066	Academy of Fine Art
Wyższa Szkoła Humanistyczna	323	260	Higher Humanities School
Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania	54	45	Academy of Art Crafts and Management

	2014/15	2015/16	
Absolwenci podgrup artystycznych	659	658	Graduates of art subgroups
Uniwersytet Wrocławski	77	93	Wroclaw University
Akademia Muzyczna	169	179	Academy of Music
Akademia Sztuk Pięknych	316	293	Academy of Fine Art
Wyższa Szkoła Humanistyczna	83	76	Higher Humanities School
Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania	14	17	Academy of Art Crafts and Management

Wybrane instytucje kultury według powiatów w Polsce

Selected cultural institutions by poviats in Poland

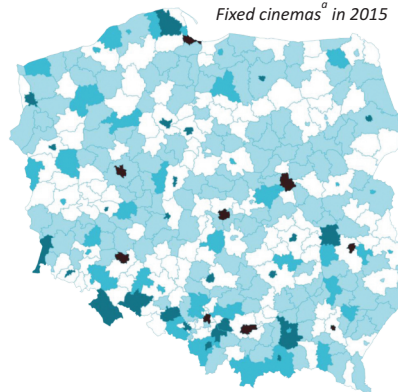
Institucje kultury^{ab} w 2015 r.
Cultural institutions^{ab} in 2015



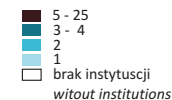
Polska / Poland - 15754
Województwo dolnośląskie - 1177
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 194



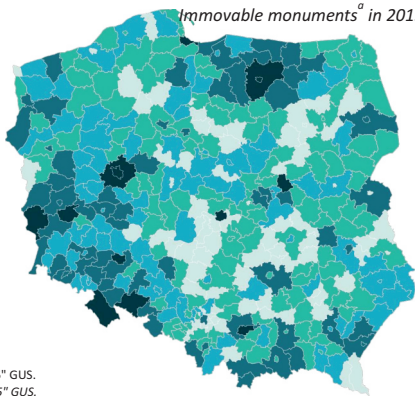
Kina stałe^a w 2015 r.
Fixed cinemas^a in 2015



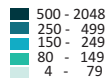
Polska / Poland - 444
Województwo dolnośląskie - 38
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 8



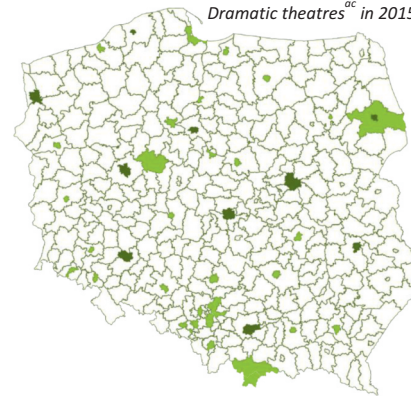
Zabytki nieruchome^a w 2015 r.
Immovable monuments^a in 2015



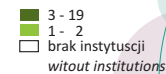
Polska / Poland - 70188
Województwo dolnośląskie - 8147
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 1053



Teatry dramatyczne^{ac} w 2015 r.
Dramatic theatres^{ac} in 2015



Polska / Poland - 103
Województwo dolnośląskie - 10
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 5



Źródło: „Kultura w 2015” GUS.

Source: „Culture in 2015” GUS.

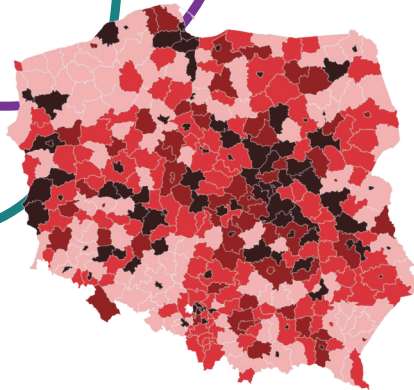
a Stan w dniu 31 XII. b Biblioteki i placówki informacyjno-biblioteczne, ośrodki kultury, świetlice, muzea i instytucje paramuzealne, domy kultury, kina, centra kultury, galerie i salony sztuki, kluby, teatry, teatry muzyczne, filharmonie, orkiestry, chóry. c Dramatyczne i lalkowe.

a As of 31 XII. b Libraries and library information units, cultural centres, communities, museums and institutions related to museums, clubs, theatres, music theatres, philharmonic orchestras, choirs. c Dramatic and puppet theatres.

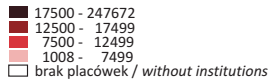
Wybrane instytucje kultury według powiatów w Polsce (dok.)

Selected cultural institutions by powiats in Poland (cont.)

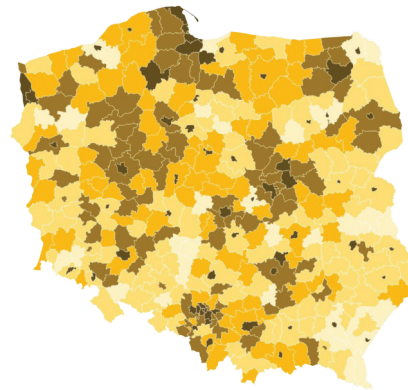
Liczba ludności na 1 placówkę centrów, domów, ośrodków kultury, klubów, świetlic^a w 2015 r.
Number of population per 1 institution cultural centres, establishments, clubs and community centres^a in 2015



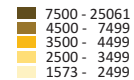
Polska / Poland - 9444
Województwo dolnośląskie - 9617
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 48905



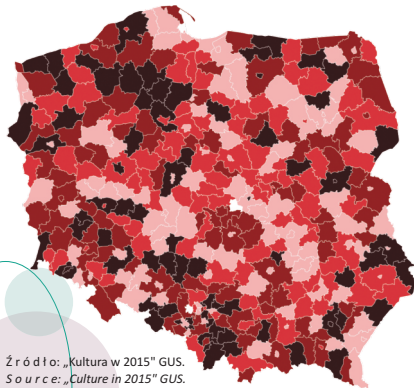
Liczba ludności na 1 bibliotekę publiczną^a (z filiami) w 2015 r.
Number of population per 1 public library^a (with branches) in 2015



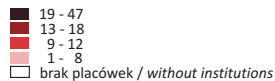
Polska / Poland - 4775
Województwo dolnośląskie - 4848
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 16302



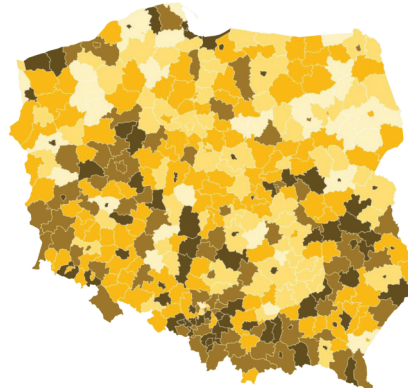
Członkowie kół (klubów/sekcji) w centrach, domach i ośrodkach kultury, klubach i świetlicach na 1000 ludności^a w 2015 r.
Members of groups (clubs/sections) cultural institution per 1000 people^a in 2015



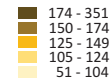
Polska / Poland - 13
Województwo dolnośląskie - 13
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 8



Czytelnicy bibliotek publicznych^b na 1000 ludności w 2015 r.
Public library borrowers^b per 1000 population in 2015



Polska / Poland - 162
Województwo dolnośląskie - 160
Dolnośląskie voivodship
Wrocław / Wrocław - 207



Źródło: „Kultura w 2015” GUS.
Source: „Culture in 2015” GUS.
a Stan w dniu 31 XII. b łącznie z punktami bibliotecznymi.
As of 31 XII. b Including library points.



Obiekty uznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za Pomniki Historii

Stan w dniu 31 XII 2015 r.

List of monuments regarded as Historic Monuments by the decision of the President of the Republic of Poland

As of 31 XII 2015

Rozporządzenie Prezydenta RP

Regulation of the President RP

Wrocław – zespół historycznego centrum 08.09.1994 (M.P. Nr 50, poz. 425)
Historical Centre of Wrocław (Monitor Polski No. 50, item 425)

Wrocław – Hala Stulecia 13.04.2005 (Dz.U. Nr 64, poz. 570)
The Centennial Hall in Wrocław (Journal of Laws No. 64, item 570)

Obiekty polskie na Liście Światowego Dziedzictwa UNESCO

Polish objects on the UNESCO World Heritage List

Wrocław – Hala Stulecia (wpis w 2006 r.)
The Centennial Hall In Wrocław (an entry in 2006)

Parki kulturowe

Cultural parks

Park Kulturowy „Stare Miasto” we Wrocławiu
Cultural Park “Old Town” in Wrocław



Wybrane dane o Wrocławiu

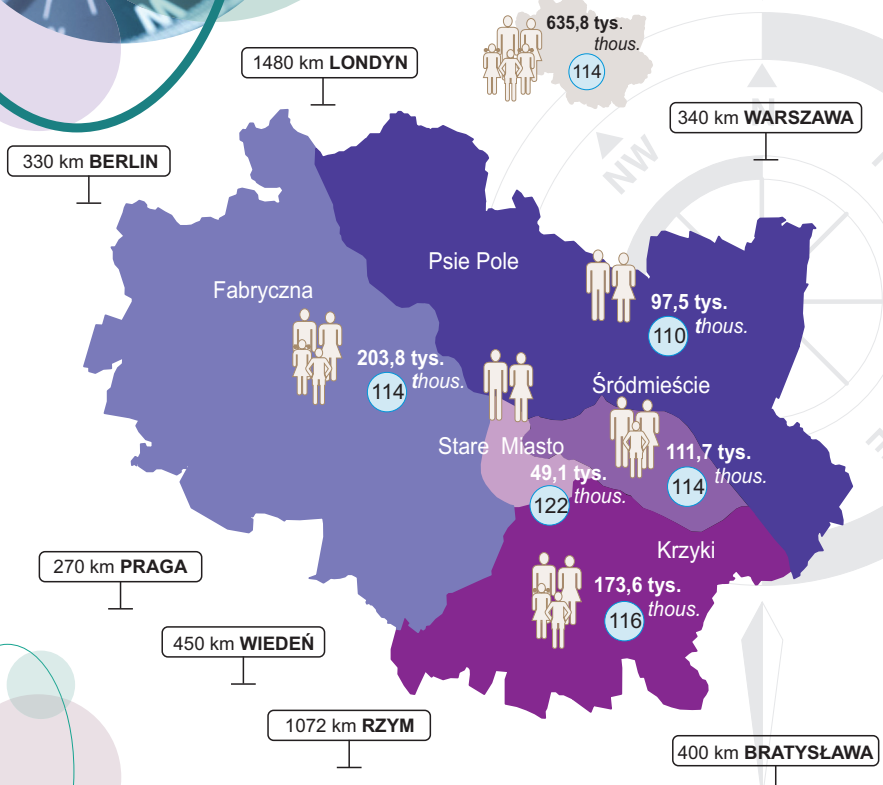
Selected data on Wrocław

Podstawowe dane o ludności w 2015 r.

Stan w dniu 31 XII

Basic data on population in 2015

As of 31 XII



Położenie geograficzne


Geographic location


Długość geograficzna (wschodnia)	17°02'
Eastern geographic longitude	
Szerokość geograficzna (północna)	51°07'
Northern geographic longitude	


Wybrane odległości drogowe z Wrocławia do przejść granicznych w km (dane przybliżone)

Selected road distances from Wrocław to border crossing in km (approximated data)

Wschód	Medyka	530
The East		
Zachód	Zgorzelec	160
The West		
Południe	Kudowa-Zdrój	130
The South		
Północ	Świnoujście	460
The North		

 Liczba ludności według delegatur
Number of population by city districts

 Kobiety na 100 mężczyzn
Females per 100 males

 wybrane odległości drogowe z Wrocławia
selected road distances from Wrocław



